

Ogłoszenie nr 510272849-N-2019 z dnia 13-12-2019 r.

**Ministerstwo Edukacji Narodowej: Wydanie, wydrukowanie i dostarczenie do wskazanych przez Zamawiającego odbiorców podręczników i książek pomocniczych przeznaczonych do kształcenia uczniów deklarujących przynależność do białoruskiej mniejszości narodowej, postępowanie nr DE-WZP.261.21.2019.JJ.**

## **OGŁOSZENIE O UDZIELENIU ZAMÓWIENIA - Usługi**

### **Zamieszczanie ogłoszenia:**

obowiązkowe

### **Ogłoszenie dotyczy:**

zamówienia publicznego

**Zamówienie dotyczy projektu lub programu współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej**  
nie

**Zamówienie było przedmiotem ogłoszenia w Biuletynie Zamówień Publicznych:**

tak

Numer ogłoszenia: 550262865-N-2019

**Ogłoszenie o zmianie ogłoszenia zostało zamieszczone w Biuletynie Zamówień Publicznych:**

nie

## **SEKCJA I: ZAMAWIAJĄCY**

### **I. 1) NAZWA I ADRES:**

Ministerstwo Edukacji Narodowej, Krajowy numer identyfikacyjny 17793900000000, ul. al. Jana Chrystiana Szucha 25, 00-918 Warszawa, woj. mazowieckie, państwo Polska, tel. 223 474 242, e-mail de\_men@men.gov.pl, faks 226 215 010.

Adres strony internetowej (url): <https://www.gov.pl/edukacja>

### **I.2) RODZAJ ZAMAWIAJĄCEGO:**

Administracja rządowa centralna

## **SEKCJA II: PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA**

### **II.1) Nazwa nadana zamówieniu przez zamawiającego:**

Wydanie, wydrukowanie i dostarczenie do wskazanych przez Zamawiającego odbiorców podręczników i książek pomocniczych przeznaczonych do kształcenia uczniów deklarujących przynależność do białoruskiej mniejszości narodowej, postępowanie nr DE-WZP.261.21.2019.JJ.

**Numer referencyjny (jeżeli dotyczy):**

DE-WZP.261.21.2019.JJ

### **II.2) Rodzaj zamówienia:**

Usługi

**II.3) Krótki opis przedmiotu zamówienia (wielkość, zakres, rodzaj i ilość dostaw, usług lub robót budowlanych lub określenie zapotrzebowania i wymagań) a w przypadku partnerstwa innowacyjnego - określenie zapotrzebowania na innowacyjny produkt, usługę lub roboty budowlane:**

Wydanie, wydrukowanie i dostarczenie do wskazanych przez Zamawiającego odbiorców podręczników i książek pomocniczych przeznaczonych do kształcenia uczniów deklarujących przynależność do białoruskiej mniejszości narodowej: 1) 600 egz. podręcznika: Lemantar. Podręcznik do nauki języka białoruskiego dla klasy 2 szkoły podstawowej. Wydanie drugie poprawione, autor: Alina Wawrzeniuk nr ewidencyjny w wykazie 1081/2/2019 2) 600 egz. podręcznika: Kruhahod. Podręcznik do nauki języka białoruskiego dla klasy 3 szkoły podstawowej. Wydanie drugie poprawione, autor: Alina Wawrzeniuk nr ewidencyjny w wykazie

1081/3/2019 3) 1000 egz. książki pomocniczej: Zeszyt ćwiczeń do nauki języka białoruskiego dla klasy 2 szkoły podstawowej. Wydanie pierwsze. Autor: Alina Wawrzениuk 2. Wydanie w wersji elektronicznej książki pomocniczej przeznaczonej do kształcenia uczniów deklarujących przynależność do białoruskiej mniejszości narodowej „Scenariusze lekcji języka białoruskiego dla klasy 1 szkoły podstawowej. Wydanie drugie poprawione, autor: Alina Wawrzениuk i dostarczenie do Zamawiającego 2 egz. tej książki pomocniczej zamieszczonej na nośniku elektronicznym. Podstawą prawną realizacji zadania jest art. 68 ustawy z dnia 27 października 2017 r. o finansowaniu zadań oświatowych (Dz. U. z 2017 r. poz. 2203, z późn. zm.), zgodnie z którym podręczniki szkolne i książki pomocnicze do kształcenia uczniów w zakresie niezbędnym do podtrzymywania poczucia tożsamości narodowej, etnicznej i językowej mogą być dofinansowywane z budżetu państwa, z części, której dysponentem jest minister właściwy do spraw oświaty i wychowania.

#### **II.4) Informacja o częściach zamówienia:**

**Zamówienie było podzielone na części:**

nie

**II.5) Główny Kod CPV: 79824000-6**

### **SEKCJA III: PROCEDURA**

#### **III.1) TRYB UDZIELENIA ZAMÓWIENIA**

Zamówienie z wolnej ręki

#### **III.2) Ogłoszenie dotyczy zakończenia dynamicznego systemu zakupów**

nie

#### **III.3) Informacje dodatkowe:**

### **SEKCJA IV: UDZIELENIE ZAMÓWIENIA**

**IV.1) DATA UDZIELENIA ZAMÓWIENIA: 11/12/2019**

**IV.2) Całkowita wartość zamówienia**

**Wartość bez VAT 248047.62**

**Waluta PLN**

**IV.3) INFORMACJE O OFERTACH**

Liczba otrzymanych ofert: 1

w tym:

liczba otrzymanych ofert od małych i średnich przedsiębiorstw: 1

liczba otrzymanych ofert od wykonawców z innych państw członkowskich Unii Europejskiej: 0

liczba otrzymanych ofert od wykonawców z państw niebędących członkami Unii Europejskiej:

0

liczba ofert otrzymanych drogą elektroniczną: 0

**IV.4) LICZBA ODRZUCONYCH OFERT: 0**

**IV.5) NAZWA I ADRES WYKONAWCY, KTÓREMU UDZIELONO ZAMÓWIENIA**

Zamówienie zostało udzielone wykonawcom wspólnie ubiegającym się o udzielenie:

nie

Nazwa wykonawcy: Stowarzyszenie Na Rzecz Dzieci i Młodzieży Uczących się Języka Białoruskiego AB-BA

Email wykonawcy: ab\_ba@poczta.onet.eu

Adres pocztowy: ul. Częstochowska 6a lok. 8

Kod pocztowy: 15-459

Miejscowość: Białystok

Kraj/woj.: podlaskie

Wykonawca jest małym/średnim przedsiębiorcą:

tak

Wykonawca pochodzi z innego państwa członkowskiego Unii Europejskiej:

nie

Wykonawca pochodzi z innego państwa nie będącego członkiem Unii Europejskiej:

nie

#### **IV.6) INFORMACJA O CENIE WYBRANEJ OFERTY/ WARTOŚCI ZAWARTEJ UMOWY ORAZ O OFERTACH Z NAJNIŻSZĄ I NAJWYŻSZĄ CENĄ/KOSZTEM**

**Cena wybranej oferty/wartość umowy** 256200.00

Oferta z najniższą ceną/kosztem 256200.00

Oferta z najwyższą ceną/kosztem 256200.00

Waluta: PLN

#### **IV.7) Informacje na temat podwykonawstwa**

Wykonawca przewiduje powierzenie wykonania części zamówienia podwykonawcy/podwykonawcom

tak

Wartość lub procentowa część zamówienia, jaka zostanie powierzona podwykonawcy lub podwykonawcom:

#### **IV.8) Informacje dodatkowe:**

I. Wykonawca zobowiązuje się wykonać zakres rzeczowy, objęty niniejszą umową: a) przy udziale podwykonawcy Koncept Sp. z o.o., ul. Watykańska 13, 15-638 Białystok w następującym zakresie: wydrukowania dwóch podręczników i jednej książki pomocniczej w wymaganej przez Zamawiającego ilości; b) osobiście w pozostałym zakresie. II. Wykonawca zobowiązuje się do: 1) wydania i wydrukowania podręczników i książki pomocniczej (wymienionych w załączniku nr 1 do umowy, poz. nr 1-3) oraz dostarczenia ich do odbiorcy wskazanego przez Zamawiającego, zgodnie z załącznikiem nr 2 do umowy, w łącznej liczbie 2200 egzemplarzy, 2) wydania w wersji elektronicznej książki pomocniczej, wymienionej w załączniku nr 1 do umowy, poz. nr 4, oraz dostarczenia jej na nośniku elektronicznym w 2 egz. do Zamawiającego (Wykonawca dostarczy dwa nośniki elektroniczne), - w terminie do 23 grudnia 2019 r.

#### **IV.9) UZASADNIENIE UDZIELENIA ZAMÓWIENIA W TRYBIE NEGOCJACJI BEZ OGŁOSZENIA, ZAMÓWIENIA Z WOLNEJ RĘKI ALBO ZAPYTANIA O CENĘ**

##### **IV.9.1) Podstawa prawna**

Postępowanie prowadzone jest w trybie zamówienia z wolnej ręki na podstawie art. 67 ust. 1 pkt 1 lit b ustawy Pzp.

##### **IV.9.2) Uzasadnienie wyboru trybu**

Należy podać uzasadnienie faktyczne i prawne wyboru trybu oraz wyjaśnić, dlaczego udzielenie zamówienia jest zgodne z przepisami.

Na podstawie art. 67 ust. 1 pkt 1 lit. b ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2019 r. poz. 1843), z uwagi na fakt, że wykonanie przedmiotu zamówienia może być zrealizowane tylko przez jednego wykonawcę z przyczyn związanych z ochroną praw wyłącznych wynikających z odrębnych przepisów, jednocześnie nie istnieje rozsądne rozwiązanie alternatywne lub rozwiązanie zastępcze, a brak konkurencji nie jest wynikiem celowego zawężenia parametrów zamówienia. Wybór trybu uzasadniony jest faktem, że Stowarzyszenie Na Rzecz Dzieci i Młodzieży Uczących się Języka Białoruskiego AB-BA, ul. Częstochowska 6a lok. 8, 15-459 Białystok jest jedynym wydawcą, któremu przysługują wyłączne autorskie prawa majątkowe do wydania, druku i kolportażu podręczników i książek pomocniczych przeznaczonych do kształcenia uczniów deklarujących przynależność do białoruskiej mniejszości narodowej będących przedmiotem zamówienia, co zostało potwierdzone oświadczeniem Stowarzyszenia Na Rzecz Dzieci i Młodzieży Uczących się Języka Białoruskiego AB-BA (załącznik nr 5 do wniosku). Aktualnie nie ma na rynku wydawniczym innych podręczników szkolnych przeznaczonych do języka białoruskiego dopuszczonych do użytku szkolnego dla białoruskiej mniejszości narodowej oraz książek

pomocniczych w postaci zeszytów ćwiczeń dla klasy I i II szkoły podstawowej przeznaczonych do nauczania języka białoruskiego. Stowarzyszenie Na Rzecz Dzieci i Młodzieży Uczących się Języka Białoruskiego AB-BA oświadczyło, iż nie wyraża woli na przeniesienie autorskich praw majątkowych na Zamawiającego (załącznik nr 7 do wniosku), co oznacza, że nie istnieje rozwiązanie alternatywne lub rozwiązanie zastępcze do zastosowania trybu z wolnej ręki, a brak konkurencji nie jest wynikiem celowego zawężenia parametrów zamówienia. Z uwagi na powyższe Stowarzyszenie Na Rzecz Dzieci i Młodzieży Uczących się Języka Białoruskiego AB-BA jest jedynym wykonawcą uprawnionym do realizacji zamówienia dot. wydania, wydrukowania i dostarczenia do wskazanych odbiorców we wskazanej liczbie egzemplarzy ww. podręczników oraz książek pomocniczych z przyczyn związanych z ochroną praw wyłącznych, w tym wynikających z przepisów ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (tj. Dz. U. z 2018 r. poz. 1191 z późn. zm.). Stowarzyszenie Na Rzecz Dzieci i Młodzieży Uczących się Języka Białoruskiego AB-BA wyraziło zgodę na opublikowanie wszystkich wymienionych w przedmiocie zamówienia pozycji na portalu edukacyjnym Scholaris (załącznik nr 8 do wniosku).